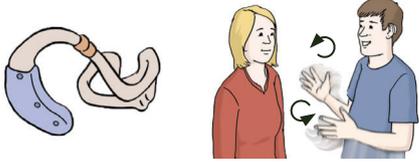




## Herzlich Willkommen im Dolmetschdienst



### Wir unterstützen:

Gehörlose Menschen in der Kommunikation mit anderen Menschen.

### Das machen wir:

Unsere Dolmetscherin unterstützt Sie. Zum Beispiel bei Gesprächen mit dem Standes-Amt oder dem Ausländer-Amt in der Stadt-Verwaltung.

Unsere Dolmetscherin übersetzt in Deutsche Gebärden-Sprache oder in Laut-Sprache.

Das ist für gehörlose Menschen aus Dortmund kostenlos.

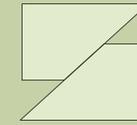
### Das ist wichtig:

Bitte machen Sie den Termin möglichst 4 bis 6 Wochen vorher aus.

Wir haben Schweige-Pflicht. Das bedeutet: wir dürfen nicht weiter-sagen, was Sie uns gesagt haben.

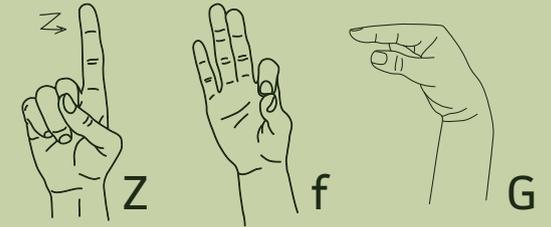
## Kontakt

Zentrum für Gehörlosenkultur e.V.  
Huckarder Straße 2-8,  
44147 Dortmund  
Tel.: 0231 91 30 02-0  
Fax: 0231 91 30 02-33  
www.zfg-dortmund.de  
E-Mail: info@zfg-dortmund.de

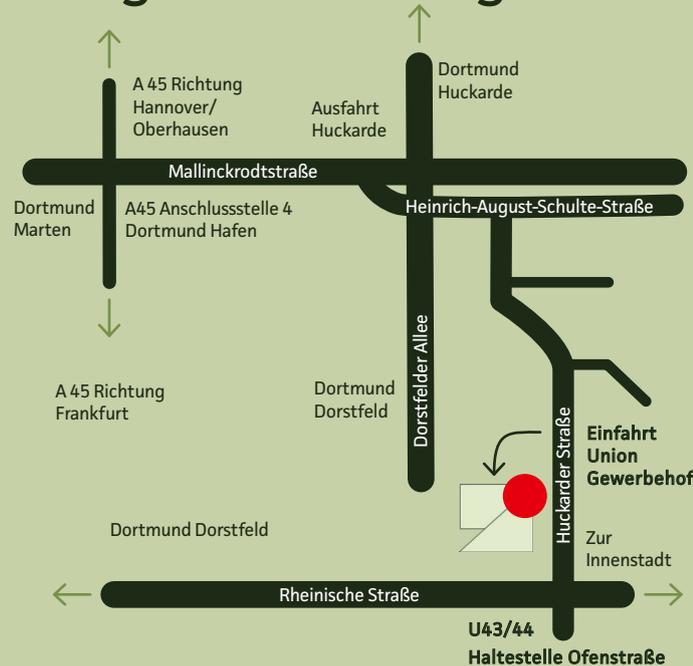


## Zentrum für Gehörlosenkultur e.V.

### Dolmetschdienst



## Wegbeschreibung



# Unser Angebot

## Barrierefreie Kommunikation

Der Dolmetschdienst unterstützt die Kommunikation zwischen hörbeeinträchtigten und hörenden Menschen durch simultanes Dolmetschen der deutschen Lautsprache in die Deutsche Gebärdensprache (DGS) und umgekehrt.

## Einsatzgebiete

Menschen mit Hörbeeinträchtigung haben ein gesetzlich geregeltes Anrecht auf Kommunikations-hilfen wie eine/n GebärdensprachdolmetscherIn z.B. bei:

- Arztterminen
- Terminen bei Ämtern und Behörden
- Gerichtlichen Angelegenheiten
- Kontakten mit der Polizei
- Elterngesprächen in Schule und Kindergarten
- am Arbeitsplatz
- zur sozialen Teilhabe

Informieren Sie sich bei den entsprechenden Kostenträgern wie Ihrer Stadtverwaltung, Krankenkassen und Rententrägern über eine mögliche Kostenerstattung.

Dank einer Vereinbarung zwischen uns und der Stadt Dortmund können Dortmunder BürgerInnen unseren Dolmetschdienst für Termine mit der Dortmunder Stadtverwaltung kostenlos in Anspruch nehmen.

Dieses Angebot gilt nur für Dortmunder BürgerInnen!

## Unsere Dolmetscherin

Wir bieten Ihnen Leistungen durch unsere qualifizierte Gebärdensprachdolmetscherin (MA). Die Kommunikation erfolgt in Deutscher Gebärdensprache (DGS) oder in Lautsprache. Unsere Dolmetscherin unterliegt der Schweigepflicht.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, nehmen sie bitte Kontakt zu uns auf. Anfragen für Dolmetschleistungen richten Sie bitte frühzeitig an uns.

Tel: 0231- 91 30 02 – 30  
Fax: 0231- 91 30 02 -33  
Email: [dolmetschdienst@zfg-dortmund.de](mailto:dolmetschdienst@zfg-dortmund.de)

Alle Informationen zu unserem Angebot finden Sie auch auf unserer Website.  
– auch in Gebärdensprache –  
Dazu einfach den folgenden QR Code scannen.



Mitglied der Paritätischen Qualitätsgemeinschaft®  
Leistungsanbieter in der Eingliederungs- und  
Gefährdetenhilfe

# Das Zentrum

Das Zentrum für Gehörlosenkultur e.V. (ZfG) bietet Ihnen ambulante psychosoziale Beratung und Betreuung durch verschiedene Fachdienste für Menschen mit Hörbeeinträchtigung. Ergänzt wird das Angebot durch die besondere Wohnform sowie den hauseigenen Dolmetschdienst.

Unsere MitarbeiterInnen sind alle gebärdensprachkompetent (DGS). Bei Bedarf können zusätzliche Technik sowie lautsprachbegleitende Gebärden (LBG) genutzt werden.

## Spenden

Als gemeinnütziger Verein freuen wir uns im Zentrum für Gehörlosenkultur e.V. über Spenden und stellen Ihnen umgehend eine Bescheinigung für das Finanzamt aus.

Bankverbindung:  
Stadtsparkasse Dortmund  
BIC DORTDE33XXX  
IBAN DE28 4405 0199 0241 0080 53